INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3691-4

Second edition 2023-06

Industrial trucks — Safety requirements and verification —

Part 4:

Driverless industrial trucks and their systems

Chariots de manutention — Exigences de sécurité et vérification — Partie 4: Chariots sans conducteur et leurs systèmes



Reference number ISO 3691-4:2023(E)



© ISO 2023

tation, no part of 'including plot' 'om either'. All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents Foreword					
Fore	eword			v	
Intr	oductio	n		vi	
1					
2	Norr	native r	eferences	2	
3	Terms and definitions				
4	Safe	tv requi	rements and/or protective/risk reduction measures	10	
-	4.1		al		
		4.1.1			
		4.1.2	Normal climatic conditions	10	
		4.1.3	Electrical requirements	11	
		4.1.4	Stored energy components	12	
		4.1.5	Edges or angles	12	
		4.1.6	Guards		
		4.1.7	Interlocking devices for guards	12	
		4.1.8	Two-hand control devices		
		4.1.9	Transmission parts		
		4.1.10	Electro-sensitive protective equipment		
			Pressure-sensitive protective devices		
			Hydraulic systems		
			Pneumatic systems		
			Avoidance of automatic restart		
		4.1.15	Foot protection		
		4.1.16	Transport of the truck and removable attachments	13	
		4.1.17		14	
		4.1.18			
		4.1.19		14	
			Exhaust emissions.		
			Access and emergency exit		
		4.1.22		15	
			Electrostatic charges		
			Protective structures		
			Errors of fitting		
		4.1.26	Normal stop		
		4.1.27	· F · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	4.2		ng system		
	4.3	-	control		
		4.3.1	Overspeed detection		
		4.3.2	Speed and stability		
	4.4		natic battery charging		
	4.5		handling		
	4.6	Steeri	ng	17	
	4.7	Stabili	ity		
		4.7.1	General		
		4.7.2	Tilting platform stability test		
		4.7.3	Stability requirements for trucks not covered by <u>4.7.2</u>		
	4.8		ctive devices and complementary measures	18	
		4.8.1	Emergency stop		
		4.8.2	Detection of persons in the path		
	4.9	Modes	s of operation	21	
		4.9.1	General		
		4.9.2	Automatic mode	22	
		4.9.3	Manual mode		
		4.9.4	Maintenance mode	24	

ISO 3691-4:2023(E)

	4.10	Trucks intended to tow trailers	24
	4.11	Safety-related parts of the control system	24
	4.12		
	4.13		
		4.13.1 Trucks fitted with conveyors	
		4.13.2 Conveyors	
	4.14	Warning systems	
_			
5		ication of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	
	5.1	General	
	5.2	Tests for detection of persons	
	5.3	Stability tests	
		5.3.1 General	
	- 4	5.3.2 Stability tests for trucks not covered by <u>4.7.2</u>	
	5.4	Fitness for purpose	
		5.4.1 General	
		5.4.2 Structural tests	
		5.4.3 Dynamic tests	
6	Info	mation for use	35
	6.1	General	
	6.2	Instruction handbook	
		6.2.1 General	35
		6.2.2 Concerning the trucks and system	
		6.2.3 Operation of the trucks and system	
		6.2.4 Routine service and maintenance of the trucks and system	36
		6.2.5 Operating information	37
		6.2.6 Information for the application	
		6.2.7 Details for floor/ground conditions	
		6.2.8 Details for power sources	38
		6.2.9 Truck modification	38
	6.3	Minimum marking	38
		6.3.1 Marking	38
		6.3.2 Warning signs	38
		6.3.3 Information plates	39
	6.4	6.3.3 Information plates Putting into service (commissioning)	40
_			
		rmative) Requirements for preparation of the operating zones	
Anne	x B (in	Formative) List of significant hazards rmative) Determination of rated capacity formative) Load transfer operations	51
Anne	x C (no	rmative) Determination of rated capacity	57
Anne	x D (in	formative) Load transfer operations	59
	x E (r	ormative) Verification of the safety requirements and/or protective/risk	
Dikli.			74
	Br wh		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 110, *Industrial trucks*, Subcommittee SC 2, *Safety of powered industrial trucks*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 150, *Industrial Trucks - Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 3691-4:2020), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the Scope has been updated to include a list of significant hazards not covered;
- the list of normative references has been updated to include the most recent editions of documents;
- the term entries "active detection field" and "operational stop" have been added to <u>Clause 3</u>;
- <u>Clause 4, Clause 5, Clause 6, Annex A, Annex B</u> and <u>Annex C</u> have been updated, with new requirements added in subclauses 4.1.16 to 4.1.27;
- the verification of the safety requirements lists in <u>Annex E</u> have been reworded.

A list of all parts in the ISO 3691 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

This document takes into consideration the current state of the art and especially:

- virtual bumper technology;
- hybrid (i.e. manual and automatic) mode trucks;
- performance level versus category;
- further specified clearances;
- guarding for specific zones.

Industrial trucks — Safety requirements and verification —

Part 4:

Driverless industrial trucks and their systems

1 Scope

This document specifies safety requirements and the means for their verification for driverless industrial trucks (hereafter referred to as trucks) and their systems.

Examples of driverless industrial trucks (trucks as defined in ISO 5053-1:2020) include: "automated guided vehicle", "autonomous mobile robot", "bots", "automated guided cart", "tunnel tugger", "under cart", etc.

This document is also applicable to driverless industrial trucks which are provided with:

- automatic modes which either require operators' action(s) to initiate or enable such automatic operations;
- the capability to transport one or more riders (which are neither considered as drivers nor as operators);
- additional manual modes which allow operators to operate the truck manually; or
- a maintenance mode which allows manual operation of truck functions for maintenance reasons.

This document is not applicable to trucks solely guided by mechanical means (rails, guides, etc.) or to remotely-controlled trucks, which are not considered to be driverless trucks.

For the purposes of this document, a driverless industrial truck is a powered truck, which is designed to operate automatically. A driverless truck system comprises the control system, which can be part of the truck and/or separate from it, guidance means and power system. Requirements for power sources are not covered in this document.

The condition of the operating zone has a significant effect on the safe operation of the driverless industrial truck. The preparations of the operating zone to eliminate the associated hazards are specified in $\underbrace{Annex\ A}$.

This document is applicable to all significant hazards, hazardous situations or hazardous events during all phases of the life of the truck (ISO 12100:2010, 5.4), as listed in Annex B, relevant to the applicable machines when it is used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer.

In particular, this document does not apply to significant hazards related to:

- noise:
- vibrations:
- ionising and non-ionising radiation;
- laser radiation;
- sales literature (commercial documents);

ISO 3691-4:2023(E)

declaration of vibrations transmitted by mobile machinery.

It does not apply to additional hazards that can occur:

- during operation in severe conditions (e.g. extreme climates, freezer applications, strong magnetic fields);
- during operation in nuclear environments;
- from trucks intended to operate in public zones (see in particular ISO 13482:2014);
- during operation on a public road;
- during operation in potentially explosive environments;
- during operation in military applications;
- during operation with specific hygienic requirements;
- during operation in ionizing radiation environments;
- during the transportation of (a) person(s) other than (the) intended rider(s);
- when handling loads the nature of which can lead to dangerous situations (e.g. molten metals, acids/ bases, radiating materials);
- for rider positions with elevation function higher than 1 200 mm from the floor/ground to the platform floor.

This document does not contain safety requirements for trailer(s) being towed behind a truck.

This document does not contain safety requirements for elevated operator trucks.

This document does not apply to trucks manufactured before the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2867:2011, Earth-moving machinery — Access systems

ISO 3691-1:2011 ISO 3691-1:2011/Amd 1:2020, Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 1: Self-propelled industrial trucks, other than driverless trucks, variable-reach trucks and burden-carrier trucks

ISO 3691-2:2023, Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 2: Self-propelled variable-reach trucks

ISO 3691-6:2021, Industrial trucks — Safety requirements and verification — Part 6: Burden and personnel carriers

ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components

ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components

ISO 5053-1:2020, Industrial trucks — Vocabulary — Part 1: Types of industrial trucks

- ISO 7010:2019, ISO 7010:2019/Amd 1:2020, ISO 7010:2019/Amd 2:2020, ISO 7010:2019/Amd 3:2021, ISO 7010:2019/Amd 4:2021, ISO 7010:2019/Amd 5:2022 and ISO 7010:2019/Amd 6:2022, Graphical symbols Safety colours and safety signs Registered safety signs
- ISO 10896-1:2020, Rough-terrain trucks Safety requirements and verification Part 1: Variable-reach trucks
- ISO 10896-2:2016, Rough-terrain trucks Safety requirements and verification Part 2: Slewing trucks
- ISO 12100:2010, Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction
- ISO 13849-1:2023, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design
- ISO 13849-2:2012, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 2: Validation
- ISO 13850:2015, Safety of machinery Emergency stop function Principles for design
- ISO 13851:2019, Safety of machinery Two-hand control devices Principles for design and selection
- ISO 13856-2:2013, Safety of machinery Pressure-sensitive protective devices Part 2: General principles for design and testing of pressure-sensitive edges and pressure-sensitive bars
- ISO 13856-3:2013, Safety of machinery Pressure-sensitive protective devices Part 3: General principles for design and testing of pressure-sensitive bumpers, plates, wires and similar devices
- ISO 13857:2019, Safety of machinery Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs
- ISO 14119:2013, Safety of machinery Interlocking devices associated with guards Principles for design and selection
- ISO 14120:2015, Safety of machinery Guards General requirements for the design and construction of fixed and movable guards
- ISO 14122-2:2016, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 2: Working platforms and walkways
- ISO 15870:2000, Powered industrial trucks Safety signs and hazard pictorials General principles
- ISO 22915-2:2018, Industrial trucks Verification of stability Part 2: Counterbalanced trucks with mast
- ISO 22915-3:2021, Industrial trucks Verification of stability Part 3: Reach and straddle trucks
- ISO 22915-4:2018, Industrial trucks Verification of stability Part 4: Pallet stackers, double stackers and order-picking trucks with operator position elevating up to and including 1 200 mm lift height
- ISO 22915-5:2020, Industrial trucks Verification of stability Part 5: Single-side-loading trucks
- ISO 22915-7:2016, Industrial trucks Verification of stability Part 7: Bidirectional and multidirectional trucks
- ISO 22915-8:2018, Industrial trucks Verification of stability Part 8: Additional stability test for trucks operating in the special condition of stacking with mast tilted forward and load elevated
- ISO 22915-9:2014, Industrial trucks Verification of stability Part 9: Counterbalanced trucks with mast handling freight containers of 6 m (20 ft) length and longer
- ISO 22915-10:2023, Industrial trucks Verification of stability Part 10: Additional stability test for trucks operating in the special condition of stacking with load laterally displaced by powered devices
- ISO 22915-11:2011, Industrial trucks Verification of stability Part 11: Industrial variable-reach trucks

ISO 3691-4:2023(E)

ISO 22915-12:2015, Industrial trucks — Verification of stability — Part 12: Industrial variable-reach trucks handling freight containers of 6 m (20 ft) length and longer

ISO 22915-13:2012, Industrial trucks — Verification of stability — Part 13: Rough-terrain trucks with mast

ISO 22915-14:2010, Industrial trucks — Verification of stability — Part 14: Rough-terrain variable-reach trucks

ISO 22915-15:2020, Industrial trucks — Verification of stability — Part 15: Counterbalanced trucks with articulated steering

ISO 22915-17:2020, Industrial trucks — Verification of stability — Part 17: Towing tractors, burden and personnel carriers

ISO 22915-20:2023, Industrial trucks — Verification of stability — Part 20: Additional stability test for trucks operating in the special condition of offset load, offset by utilization

ISO 22915-22:2014, Industrial trucks — Verification of stability — Part 22: Lateral- and front-stacking trucks with and without elevating operator position

IEC 61496-2:2020, Safety of Machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 2: Particular requirements for equipment using active opto-electronic protective devices (AOPDs)

IEC 61496-3:2018, Safety of machinery —Electro-sensitive protective equipment — Part 3: Particular requirements for Active Opto-electronic Protective Devices responsive to Diffuse Reflection (AOPDDR)

IEC 60204-1:2016+AMD1:2021, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements

IEC 61558-1:2017, Safety of power transformers, power supply units, reactors and similar — Part 1: General requirements and tests

IEC 62046:2018, Safety of machinery - Application of protective equipment to detect the presence of persons

EN 1175:2020, Safety of industrial trucks — Electrical/electronic requirements

EN 12895:2015+A1:2019, Industrial trucks — Electromagnetic compatibility

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5053-1:2020 and ISO 12100:2010 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

actuating force

force applied on the bumper that initiates a stop signal

3.2

authorized person authorized personnel authorized individual

person designated by the user, trained on specific hazards and if required, trained to operate or maintain the truck or system